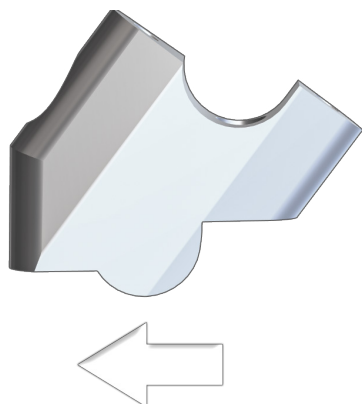










LENKERERHÖHUNG

Handlebar risers | Rehausse de guidon | Alzas maniollar | Riser manubrio

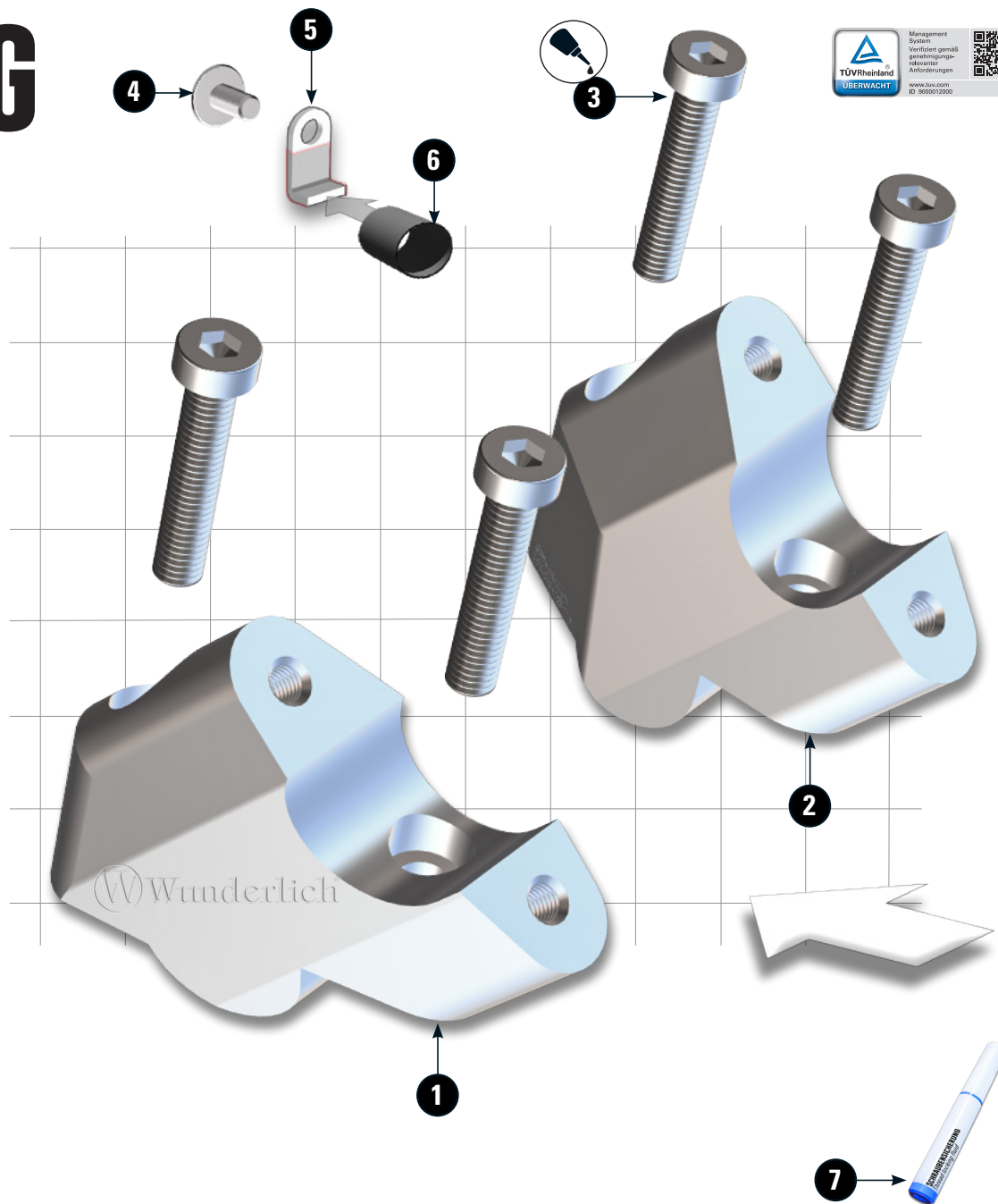
Art.-Nr: 70300-001



LEGENDE / Key / file Légende

-  **Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage
-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freiniflets
-  **Drehmoment**
Torque
Torque
-  **Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE EN FR	Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. The colors are for illustrating purposes only. Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.			DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Lenkererhöhung (links) / handlebar riser (left side)							1
2	Lenkererhöhung (rechts) / handlebar riser (right side)							1
3	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw	M8x40	10.9	25Nm	9612ZNNI	14580		4
4	Linienflanschschraube / pan screw	M5x10	4Nm		7381A"			1
5	Schutzblech / guard				7381A2	7381A2		1
6	Schrumpfschlauch / shrink tube							5cm
7	Schraubensicherung / thread locking fluid							1





M5x10
4Nm

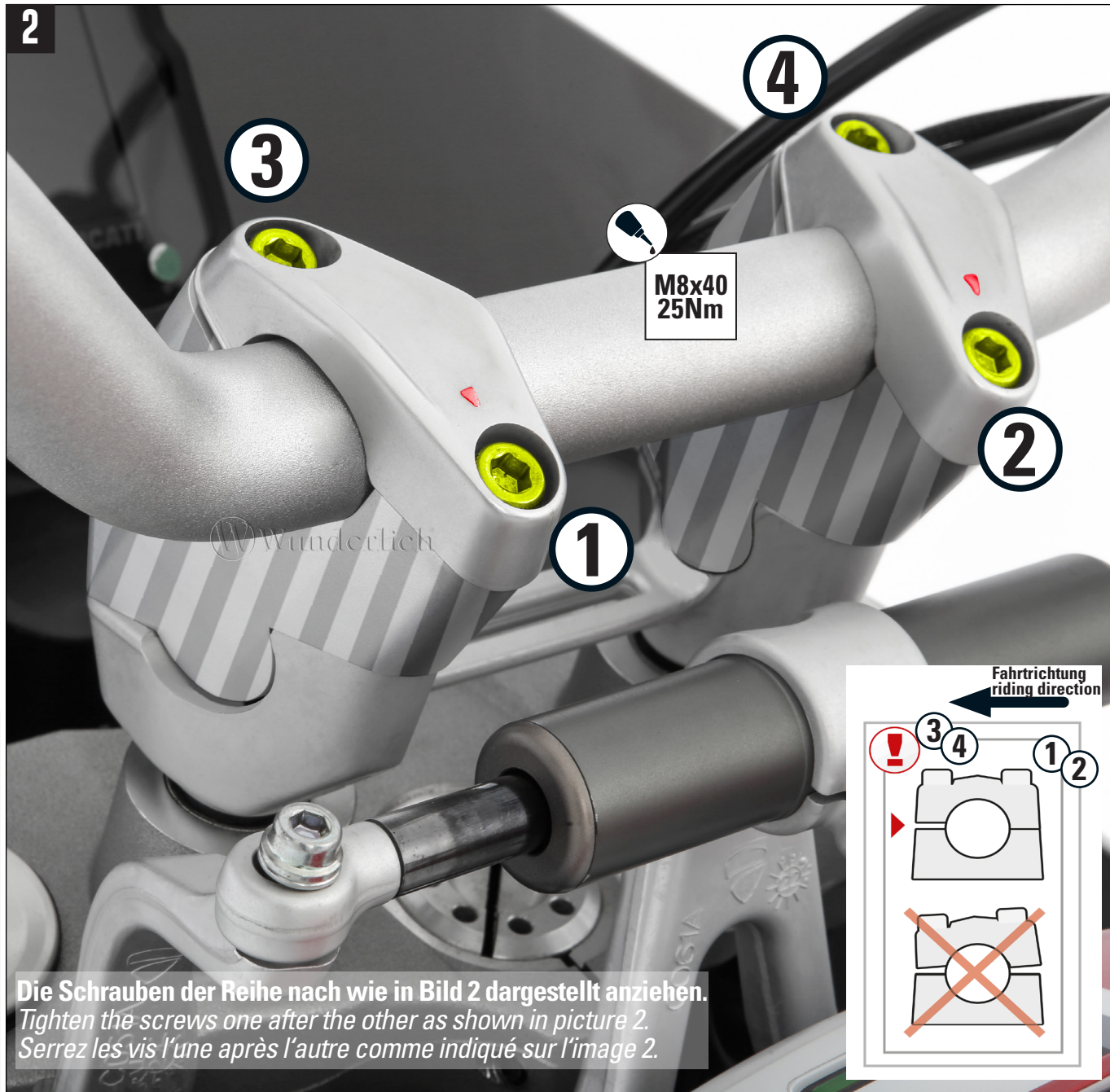
Original Kabelführung durch Kabel-Schutzblech ersetzen.
 Replace original cable guide with cable guard.
 Remplacer le guide-câble d'origine par un protège-câble.



Stellen Sie den Lenker auf die gewünschte Position. Prüfen Sie bei vollem Lenkerschlag, die Freigängigkeit des Lenkers sowie die der Brems- und Kupplungsleitung. Je nach gewählter Lenker-Position und oder durch Toleranzen, kann es notwendig sein, die Leitungen mit dem Artikel 31002-000 zu verlängern.

Set the handlebar to the desired position. Check, with full steering stop, the free movement of the handlebar as well as the brake and clutch line. Depending on the selected handlebar position and or tolerances, it may be necessary, to extend the lines with item 31002-000.

Placer le guidon dans la position souhaitée. Vérifier, en arrêtant complètement la direction, la liberté de mouvement du guidon ainsi que les conduites de frein et d'embrayage. En fonction de la position du guidon choisie et des tolérances, il peut être nécessaire de prolonger les lignes à l'aide de l'article 31002-000.



M8x40
25Nm

Die Schrauben der Reihe nach wie in Bild 2 dargestellt anziehen.
 Tighten the screws one after the other as shown in picture 2.
 Serrez les vis l'une après l'autre comme indiqué sur l'image 2.

Fahrtrichtung
riding direction

